



# CHRIST CATHEDRAL



## CLERGY

**Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange**  
**Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop**  
**Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop**

**Very Reverend Bao Thai, Rector**

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

**Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar**

714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org

**Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar**

714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041

Deacon Joseph Khiet Nguyen, 714-722-3293

Deacon Cruz Pleitez

Deacon Louis Liu

Deacon Huy Nguyen

Deacon Manuel Espitia

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:

[youtube.com/@DioceseOrange/streams](https://youtube.com/@DioceseOrange/streams)

[facebook.com/ChristCathedralCA](https://facebook.com/ChristCathedralCA)

### SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English

6:30 p.m. Tiếng Việt

### SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt

8:00 a.m. Español

10:00 a.m. English *Livestreamed*

10:30 a.m. Chinese 中文彌撒 (Large Gallery)

12:00 p.m. Español *Livestreamed*

2:00 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

4:00 p.m. Tiếng Việt

5:45 p.m. English

7:30 p.m. Español

### MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m. English *Livestreamed*

8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)

5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

### SATURDAY MORNING MASS

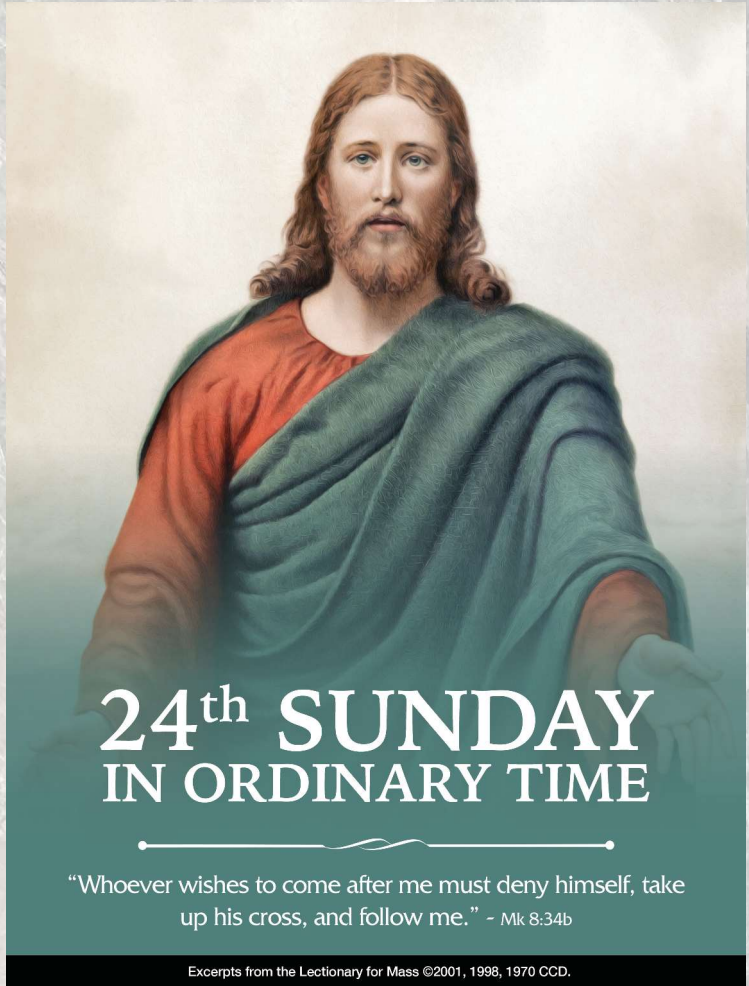
8:00 a.m. English

9:00 a.m. Vietnamese *Livestreamed*  
(1st Saturday at OLLV Shrine)

## RECONCILIATION - TRILINGUAL

6:00 p.m. Friday

8:30 a.m. Saturday



## 24<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.” - Mk 8:34b

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

## SEPTEMBER 15, 2024

**ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS** | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

### CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840

parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org

PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141

Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday only)

Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

### CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840

(714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

### DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840

(714) 282-3000 | rcbo.org

**CAMPUS HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CHAPEL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CATHEDRAL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

**TOUR INFORMATION** | (714) 620-7916 | Tower of Hope

**CATHEDRAL TOUR** | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.

**CAMPUS TOUR** | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

# A MESSAGE FROM OUR RECTOR

The Twenty Fourth Sunday in Ordinary Time – September 15, 2024



Dear Brothers and Sisters in Christ,

Welcome to Christ Cathedral! We are overjoyed to have you with us today, graced by the love of our Lord. On behalf of Bishop Kevin Vann, the Shepherd of our Diocese, we extend our heartfelt thanks for your presence. Your attendance is a testament to your faith and dedication to our community. May the Lord bless our worship and fill us all with His endless joy and peace!

**THREE CONDITIONS OF THE DISCIPLESHIP.** Today's message is all about following Jesus by denying ourselves and taking up our own crosses. The Gospel reminds us that our faith starts with recognizing Jesus as the Christ, the Son of the Living God – our Lord and Savior. The first reading from Isaiah hints at Jesus' life and mission through the Servant Songs. In the psalm, we're invited to turn to God when we're in trouble, trusting Him to deliver us from our afflictions. The second reading challenges us to be compassionate and to ease the suffering of others, whether through corporal or spiritual works of mercy. The Gospel shares Peter's confession that Jesus is the Messiah, and it also includes Jesus' prediction of His Passion, death, and resurrection. It's here that Jesus clearly teaches us what it means to be His disciple: "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross and follow me." As we receive the Holy Eucharist, let's take a quiet moment to have a personal conversation with Jesus, truly present in the Eucharist. Let's ask Him for the grace to deny ourselves, taking up our cross and following Him.

**THE MEMORIAL OF ST. CALLISTUS – MONDAY, OCTOBER 14, 2024 – THE MASS OF THE DEDICATION OF ST. CALLISTUS CHAPEL AND CRYPTS.** We are so excited to dedicate, bless and unveil the St. Callistus Chapel and Crypts in the coming weeks. This beautiful space, made in the classic Romano-Byzantine style, will soon become an inspiring addition to our magnificent and busy cathedral campus. Please note that given the extremely limited capacity of the chapel, its dedication Mass on the afternoon of Oct. 14 is being organized as a private ceremony and is invitation only. However, our parish community and the public at large will be able to view the dedication Mass' livestream starting at **3:30 pm via the YouTube of the Diocese and the Facebook of the Cathedral.** Your presence in prayer, spirit or via livestream will make this occasion even more meaningful.

**THE DAILY 6:30 AM AND 8:00 AM MASSES & THE ONE-HOUR TOURS FROM OCTOBER 15 TO 18.** That said, we are excited to announce that the St. Callistus chapel will be open the following day, Oct. 15, to our parish community and the public at large for morning Masses and docent-led tours. We hope you can join us to explore and worship in the chapel, particularly those of you from the original St. Callistus community whose sacrifice made this entire project, and our cathedral campus, possible! **Registration is required to join the free tours. Visit [ChristCathedralCalifornia.org/visit](https://ChristCathedralCalifornia.org/visit) to register.** The one-hour tours will be from Oct. 15 to 18 throughout the day. Visit the website for exact tour times. In addition to the tours, on most days through the 18th, the daily 6:30 am and 8:00 am Masses will be celebrated in the chapel. We extend a special invitation to the former St. Callistus parishioners to celebrate the first public Masses on Oct. 15! They will be dedicated in your honor. We look forward to celebrating this milestone together. May God bless you abundantly for your generosity and loyalty.



To the devoted members of Christ Cathedral and our extended community, we offer our deepest gratitude for your prayers, time, talents, contributions, and love. Your unwavering commitment is truly priceless. We eagerly await the opportunity to welcome you back next Sunday. As we seek the intercession of the Blessed Virgin Mary, Saint Joseph, and Saint Callistus, let us prepare to come together once more in fellowship and worship. May our Triune God shower abundant blessings upon you and your loved ones. And always remember, "God loves you, and so do I" (Rev. Dr. Robert H. Schuller).

With Christ's Eucharistic blessings,  
Very Reverend Bao Thai  
Rector

**ADULT FAITH FORMATION.** If you are over 18 years of age and have not received any sacrament of Baptism, Communion or Confirmation, this is the time to begin the preparation process. The team of adult catechists will accompany you to have an intimate relationship with Christ through prayer, a deep approach with the Word of God, knowing the teachings of our doctrine and thus having a reason why to receive the sacraments in our Catholic faith. Please email Jose Morfin at christcathedralrcia@gmail.com.

**WEDDING ORIENTATION MEETING,** 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. **Please Note: In the month of September, the meeting will be on September 22, 2024.** Contact us at 714-971-2141 or parish@christcathedralparish.org. Please download and read Wedding Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/marriage/ and submit required papers at the meeting.

**CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD,** Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register 3 months prior to the proposed date of Baptism. Contact us at 714-971-2141 or via email parish@christcathedralparish.org. Please download and read Baptism Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/baptism/ and submit required papers to the parish office.

**EUCCHARISTIC ADORATION**

Monday – Friday: 7:00 am - 8:00 am;  
and 4:30 pm – 5:30 pm  
Thursday: 6:30 pm – 7:00 pm  
2nd Tuesday: 24 hours

**FOOD DISTRIBUTION**

Tue, Wed & Thurs:  
7:30 am - 12:00 pm;  
2020 W. Chestnut Ave.  
Santa Ana, CA 92702

**CHRIST CATHEDRAL  
COMMUNITY OUTREACH**

Contact number:  
(714) 282-3097

**CATHEDRAL SHOP HOURS**

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Christcathedralshop.com  
(714) 282-6090

**INVITATION TO YOUNG ADULT (AGES 18-39) EVENTS AT CHRIST CATHEDRAL - RECURRING EVENTS:**

**EPHPHATHA - "Be Open"** We invite you to a night of fellowship with young adults who are seeking to start fresh, reconnect with God, make new friends, pray, socialize, and discern and be open to God's will in our lives. Our evening will include vocation testimonies, adoration, music, preaching, and free dinner. Come and join us!

**When:** 2nd Tuesday of every **ODD** Month (January\*, March, May, July, Sept, November)

*\*Note: In the month of January we will gather on December 31st to celebrate New Year's.*

**Cost:** \$0.00

**Time:** 8:15 pm to 9:30 pm

**Location:** Christ Cathedral – Inside the Cathedral  
13280 Chapman Ave, Garden Grove, CA 92840

**For more Information or to joining our Young Adult Team please contact:** Paola Flores – pflores@christcathedralparish.org

**Dei Verbum - "God's Word"** Please join us for a night of fellowship with young adults who are eager to delve deeper into Scripture and encounter God through his living word. It is also a time of sharing our personal journeys of faith and fortifying each other as we hear God's voice in our lives. Our evening will include reading scripture, adoration, music, preaching, and individual sharing. Come and join us!

**When:** 2nd Tuesday of every **EVEN** Month (February, April, June, August, October, December\*)

*Note: In the month of December, we may/may not cancel depending on the festivities of Our Lady of Guadalupe.*

**Cost:** \$0.00

**Time:** 7:30 pm to 9:00 pm

**Location:** Christ Cathedral – Arboretum  
13280 Chapman Ave, Garden Grove, CA 92840

**For more Information or to joining our Young Adult Team please contact:** Paola Flores – pflores@christcathedralparish.org

**CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:**

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG | INFO@OCCEM.ORG

**OFFICE HOURS:** Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.  
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.

**VISITATION HOURS:** Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 6:00 p.m.


**CHƯƠNG TRÌNH TẾT TRUNG THU**, thứ Ba, 17 tháng 9. Thánh lễ 5:30 pm trong Nhà thờ; Văn nghệ 7 pm trong Arboretum; và Rước đèn Trung thu 8 pm – 8:30 pm. Xin kính mời quý phụ huynh và các em.

**XIN TIỀN LẦN THỨ HAI**, trong 4 thánh lễ tiếng Việt của tuần sau, 6:30 pm 21/9, 6:15 am, 2 pm, và 4 pm 22/9, cho nạn nhân cơn bão Yagi tại miền Bắc nước Việt.

### 3 SỰ KIỆN THỨ BẢY ĐẦU THÁNG, NGÀY 5 THÁNG 10:

- Ngày Đi Bộ Bảo Vệ Sự Sống, Rước Kiệu và Thánh Lễ tại Linh Đài, 8:30 am.
- Cha giáo Phạm Đức Thịnh, chủ tế giảng lễ, 6:30 pm.
- Đêm Thánh Ca Vào Cửa Tự Do tiếng Anh và tiếng Hoa, cộng đồng người Hoa thực hiện, 7 pm, Arboretum.

### THÁNH LỄ CUNG HIẾN NHÀ NGUYỆN THÁNH CALLISTUS VÀ HẦM MỘ VÀO NGÀY THỨ HAI, 14 THÁNG 10 NĂM 2024.

Từ thứ Ba, 15 tháng 10, đến thứ Sáu, 18 tháng 10, nhà nguyện sẽ mở cửa cho quý vị viếng thăm miễn phí trong mỗi 60 phút. Để tổ chức các buổi tham quan được chu đáo và số người tham dự không quá đông trên 50 người mỗi buổi, xin quý vị vào  trang mạng giáo xứ Chính Tòa để ghi danh trước [christcathedralcalifornia.org/visit](http://christcathedralcalifornia.org/visit). Kể từ sau ngày Cung Hiến, nhà nguyện tuyệt đẹp này sẽ có: 2 thánh lễ tiếng Anh hàng ngày 6:30 sáng và 8:00 sáng từ thứ Hai đến thứ Sáu, ngoại trừ 8:15 sáng thứ Sáu là chúng ta có lễ trên nhà thờ Chính Tòa chung với các em học sinh và giáo viên của trường học Chính Tòa Academy, và 1 thánh lễ tiếng Hoa lúc 10:30 sáng Chúa Nhật hàng tuần. Xin quý vị mời thêm người Hoa.

**CHA NGUYỄN THẾ THỦ GIẢNG TỈNH TÂM** cho các Ban Ngành Hội Đoàn cộng đoàn Chính Tòa và quý vị xa gần, từ 7 pm đến 9 pm, thứ Hai, 28 tháng 10, trong nhà thờ.

**LỄ CÁC THÁNH, 1 THÁNG 11.**

**LỄ CÁC ĐẰNG LINH HỒN, 2 THÁNG 11.**

**LỄ TẠ ƠN THANKSGIVING, 28 THÁNG 11.**

**ĐẠI LỄ CÁC THÁNH TỬ VÌ ĐẠO, 30 THÁNG 11.**

**CHƯƠNG TRÌNH THÁNH CA GIẢNG SINH EMMANUEL II VỚI CHỦ ĐỀ "TRỜI ĐẤT GIAO DUYÊN" VÀO CỬA TỰ DO** sẽ được tổ chức 'ngoài trời' từ 7 pm đến 10 pm, **thứ Sáu, ngày 6 tháng 12 năm 2024** tại linh đài Đức Mẹ La Vang trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô.

**TỈNH TÂM XƯNG TỘI MÙA VỌNG, 16-18 THÁNG 12.**  
**MỪNG CHÚA GIÁNG SINH, THỨ TƯ, 25 THÁNG 12.**

**HÀNH TRÌNH EMMAUS-X (10)** là Đại hội Linh mục Việt Nam trên toàn quốc Hoa Kỳ được tổ chức mỗi 2 năm một lần. Lần tổ chức thứ nhất vào năm 2004, tại tòa giám mục địa phận Orange. Lần này là lần thứ 10 cũng là lần thứ 5 tại địa phận Orange và là lần đầu tiên tại nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô, **từ thứ Hai đến thứ Năm, ngày 14 đến 17 tháng 10 năm 2024.** Đại hội năm nay sẽ có hơn 200 Linh mục và 7 Đức giám mục tham dự: Đức cha Kevin Vann, Đức cha Nguyễn Thái Thành, Đức cha Trần Văn Nhân, Đức cha Phạm Minh Cường, Đức cha Nguyễn Thế Phương, Đức cha Nguyễn Mạnh Hiếu và Đức cha Đỗ Quang Khang. Xin kính mời quý vị từ khắp nơi đến hiệp dâng 3 thánh lễ tiếng Việt do quý Đức cha chủ tế và hơn 200 linh mục cùng đồng tế vào 3 ngày thứ Hai, 14/10, thứ Ba, 15/10, thứ Tư, 16/10, lúc 5:30 pm tại nhà thờ Chính Tòa.

**ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỲ 4** sẽ được tổ chức vào thứ Sáu và thứ Bảy, ngày 11 và 12 tháng 7 năm tới 2025 chủ đề **"Bước Đi Bên Mẹ"** và hân hạnh chào đón Đức Tổng Giuse Đặng Đức Ngân, tổng giáo phận Huế, chủ tế và giảng thuyết, cùng với quý cha giảng thuyết: cha Phạm Quang Hồng, cha Nguyễn Thế Thủ và cha Phạm Sĩ Hanh. Xin ghi vào lịch. Xin trân trọng kính mời. Xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ La Vang đã ban cho Đại Hội Thánh Mẫu Orange kỳ 3 tháng 7 vừa rồi diễn ra tốt đẹp an toàn và là một sự kiện lớn quy tụ hơn 10 ngàn người từ khắp nơi về tham dự Thánh Lễ Đại Trào Bể Mạc.



**BẢNG AN NHÂN ĐẠI HỘI THÁNH MẪU.** Cha Rector Bảo xin nhận mọi đóng góp cho Đại Hội tùy lòng hảo tâm của quý vị. Từ 3 ngàn đô la trở lên, quý vị khắc tên mình hoặc người thân (30 ký tự) trên **Bảng Ân Nhân**. Xin cảm ơn!

**RỬA TỘI TRẺ EM TỪ SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI, 9:00 AM, THỨ BẢY, TUẦN THỨ NHÌ.** (Tiếng Anh tuần thứ tư.) Xin ghi danh tại trang mạng 3 tháng trước ngày Rửa Tội: [christcathedralcalifornia.org/baptism/](http://christcathedralcalifornia.org/baptism/).

**LỚP HƯỚNG DẪN LÀM THỦ TỤC GIẤY TỜ LỄ CƯỚI, 1:00 PM, CHÚA NHẬT, 22/9/2024, PHÒNG LARGE GALLERY.** Xin ghi danh tại trang mạng 9 tháng trước ngày Cưới: [christcathedralcalifornia.org/marriage/](http://christcathedralcalifornia.org/marriage/).

**VĂN PHÒNG GIÁO XỨ TIẾNG VIỆT** mở cửa từ thứ 2 đến thứ 6, 9:00 am – 5:00 pm | thứ 7 và Chúa Nhật, 8:30 pm – 3:00 pm. Số điện thoại: 714-971-2141.

**XỨC DẦU BỆNH NHÂN (24/24): 714-532-9489**

**BODAS COMUNITARIAS** Nuestra Parroquia Catedral de Cristo llevará a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el sábado 23 de noviembre de 2024. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio.

**Requisitos:**

- Presentar certificados recientes de bautismos de ambos.
- Copia de los certificados de primera comunión y Confirmación.
- Licencia para contraer matrimonio expedida por la Corte de Matrimonio del Condado. Si ya están casados por el civil, no necesitan la licencia de la corte, sólo presentar una copia de su matrimonio civil.
- Si alguno de los dos estuvo casado civilmente anteriormente, presentar copia del certificado de su previo matrimonio y copia de la anulación de este.
- Si alguno de los dos no tiene los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Primera Comunión), debe hablar con el Sacerdote o el Diácono.
- Participar de un retiro de formación prematrimonial.

Para más información pueden comunicarse con el Padre Juan Navarro al 714 6207874; con el Diacono Cruz Pleitez al 714 624 1690; Manuel y Margarita Barriga al 7148157188 o Ana Maria o Neftalí Ceballos al 714 3265181.

**JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA:**

tercer domingo de cada mes a la 1:00 p.m. en Large Gallery. **El mes de septiembre, la junta será el día 22 de septiembre.** Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha del la boda deseada. Visite nuestra pagina: [christcathedralcalifornia.org/marriage](http://christcathedralcalifornia.org/marriage) para leer las instrucciones y ver los documentos requeridos para la reunión. Para más información: 714-971-2141 o envíe un correo electrónico a [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org)

**EL MEMORIAL DE SAN CALIXTO – LUNES, 14 DE OCTUBRE DE 2024 – MISA DE LA DEDICACIÓN DE LA CAPILLA DE SAN CALIXTO Y CRIPTAS.**

Estamos muy emocionados de dedicar, bendecir y revelar la Capilla y las Criptas de San Calixto en las próximas semanas. Este hermoso espacio, construido en el clásico estilo Romano-Bizantino, pronto se convertirá en una adición inspiradora a nuestro magnífico y ocupado campus de la catedral. Tenga en cuenta que, dada la capacidad extremadamente limitada de la capilla, la Misa de dedicación en la tarde del 14 de octubre se organiza como una ceremonia privada y solo es por invitación. Sin embargo, nuestra comunidad parroquial y el público en general podrán ver la transmisión en vivo de la Misa de dedicación a partir de las **3:30 pm a través del YouTube de la Diócesis y el Facebook de la Catedral.** Su presencia en oración, espíritu o transmisión en vivo hará que esta ocasión sea aún más significativa

**MISAS DIARIAS DE 6:30 A.M. Y 8:00 A.M. Y LOS TOURS DE UNA HORA DEL 15 AL 18 DE OCTUBRE.**

Dicho esto, nos complace anunciar que la capilla de San Calixto estará abierta al día siguiente, 15 de octubre, para nuestra comunidad parroquial y el público en general para las Misas matutinas y recorridos guiados por docentes. Esperamos que puedan unirse a nosotros para explorar y adorar en la capilla, particularmente aquellos de ustedes de la comunidad original de San Calixto cuyo sacrificio hizo posible todo este proyecto y nuestro campus de la catedral. Es necesario registrarse para unirse a los tours gratuitos. **Visite [ChristCathedralCalifornia.org/visit](http://ChristCathedralCalifornia.org/visit) para registrarse o por el código QR.**

Los recorridos de una hora serán del 15 al 18 de octubre durante todo el día. Visite el sitio web para conocer los horarios exactos de los recorridos. Además de los recorridos, la mayoría de los días hasta el día 18, se celebrarán Misas diarias a las 6:30 am y 8:00 am en la capilla. ¡Extendemos una invitación especial a los antiguos feligreses de San Calixto para que celebren las primeras Misas públicas el 15 de octubre! Serán dedicadas en su honor. Esperamos celebrar juntos con ustedes. Que Dios los bendiga abundantemente por su generosidad y lealtad.



## EVENTS AT CHRIST CATHEDRAL

**MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST (09/21/2024).** Saturday, September 21, 2024 | 9:30 am – 12:30 pm | Lobby Cultural Center, Christ Cathedral Campus. All women, men and youth are invited. Please join us to be inspired by Catherine Lanni. She has dedicated her life to spreading the message of the Divine Mercy, including authoring “A Call to Trust,” She is sure to inspire you with her life’s story, her compassion for those in need and her passion for Jesus. For registration information, please contact Lourdes @ 714-624-6561. Reservations now by 9/12: \$43/person.

**THE ANNUAL WALK FOR LIFE (10/05/2024).** The Diocese of Orange and Knights of Columbus are hosting the annual Walk for Life on Saturday, October 05, 9:00 am – 11:00 am, at the Shrine of Our Lady of La Vang on the Christ Cathedral campus. There will be a Rosary, dignity of life message, Mass and Eucharistic procession. Afterwards, please visit pro-life booths and refreshments.

### JESUS and I:

Jesus, please strengthen me to deny myself, taking up my own cross and following You daily.

“It is not the man who is responsible for the offerings as they become Christ’s Body and Blood; it is Christ Himself who was crucified for us. The standing figure belongs to the priest who speaks these words. The power and the grace belong to God. ‘This is My Body,’ he says. And these words transform the offerings.”

- ST JOHN CHRYSOSTOM

rcbo.org/revival



**FORMACIÓN EN LA FE DE ADULTOS:** Si eres mayor de 18 años y no has recibido ningún sacramento de Bautismo, Comunión o Confirmación, este es el momento de comenzar el proceso de preparación.

El equipo de catequistas adultos te acompañará a tener una relación íntima con Cristo a través de la oración, un acercamiento profundo con la Palabra de Dios, conociendo las enseñanzas de nuestra doctrina y así tener un por qué recibir los sacramentos en nuestra fe católica.

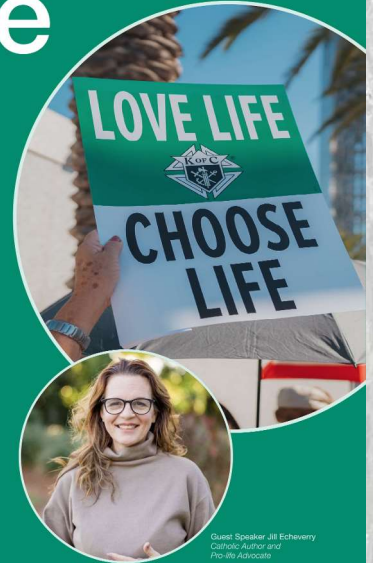
Envíe un correo electrónico a José Morfin a christcathedralrcia@gmail.com.

Knights of Columbus in the Diocese of Orange present

# Orange Walk for Life

Saturday, October 5

Starting at 8:30am



Guest Speaker Jill Echeverry  
Catholic Author and  
Pro-96 Advocate

### Schedule:

1. International Rosary
2. Dignity of Life Message by Jill Echeverry
3. Mass
4. Eucharistic Procession
5. Pro-Life Partners Reception and Lunch



Parking is limited, carpooling is encouraged

Visiting Christ Cathedral?

Forgot your envelope? No envelopes?

Scan our QR Code to make a one-time donation. Thank you.



# RETREAT

FIND HELP IN OVERCOMING ADDICTIONS & UNHEALTHY ATTACHMENTS ON THIS HEALING RETREAT!

FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY

September 27th–29th

Prince of Peace Abbey  
650 Benet Hill Drive | Oceanside, CA 92058

The Prince of Peace Abbey is hosting a Catholic in Recovery retreat that will offer hope and healing for individuals in recovery. This retreat is for those who are seeking to find freedom from a variety of addictions, compulsions, and unhealthy attachments, and family members impacted by their loved one's addiction.

Participants will be encouraged to encounter and grow in the Lord through various talks, reflections, prayer, meetings, and opportunities for fellowship grounded in a Catholic sacramental approach to the Twelve Steps of addiction recovery. When in the grips of addiction, it can be difficult to seek God's help. But the power of God is more than a concept—it's a real, personal force of love and grace that can free us from the shackles of darkness and give us new life!

REGISTER ONLINE by visiting [www.catholicinrecovery.com/events](http://www.catholicinrecovery.com/events)

MEALS will be served cafeteria style. Food will be simple and nutritious which should serve for any food plan.

ACCOMMODATIONS the guesthouse has 18 single rooms and 13 double rooms. All rooms have private baths. The price of a single room is \$425 (\$375 early bird) and a double room is \$395 per person (\$345 per person early-bird).

QUESTIONS? contact: [info@catholicinrecovery.com](mailto:info@catholicinrecovery.com) | (614) 558-7219



## Defining Chastity

Tuesday, September 17th @7PM  
Christ Cathedral | Chapel in the Sky

Corazón PURO COUNTY

Young Adults 18-35  
Talk | Adoration | Confession

## The Roman Catholic Diocese of Orange

Cordially invites you to attend the 2024

# BLUE MASS

Presided by  
Most Reverend Kevin W. Vann, JCD, DD, D Min.,  
Bishop of Orange

SUNDAY  
SEPTEMBER 29, 2024  
5:45 PM

CHRIST CATHEDRAL  
13280 CHAPMAN AVENUE  
GARDEN GROVE CA 92840

A Mass for Law Enforcement, Fire-Rescue and Emergency Personnel who serve in Orange County Family and Friends Welcome All are Encouraged to Attend in Uniform

**“No es el hombre quien es responsable de las ofrendas cuando se convierten en el Cuerpo y la Sangre de Cristo; es Cristo mismo quien fue crucificado por nosotros. La figura que está de pie pertenece al sacerdote que pronuncia estas palabras. El poder y la gracia pertenecen a Dios. ‘Este es Mi Cuerpo,’ dice. Y estas palabras transforman las ofrendas.”**

- SAN JUAN CRISÓSTOMO

[rcbo.org/revival](http://rcbo.org/revival)

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection	Food Service
09/08/2024	\$ 5,475.00
\$ 44,678.60	

# 8 PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Victor Garcia & Family	Adriana Gonzalez
Richard Lopez & Family	Danny Gomez
Barbara McEvoy	Tanya Baily
Rosanne Fuentes	Javier Azpetia
Peter Laidinh	Kim Nguyen
Oscar Gonzalez	Pat Rafferty
Victoria Bustamante	Jaily Martinez Reynosa
Sabina Navarrete	Barrera Cervantes Fam.
Miguel Martinez	Cervantes Family
Dayna Santiago	Kortesmaki Family
Wade Douglas	Nelia Navelle
Chad Beaudry	Ed Claudio
Gustavo Gonzalez	Floresita De Leon
Eric Barrera	Franklyn Pang
Mariana Kimberly	Nathan Heindrich
Cindy Barrera	Jackie Heindrich
Agnes Green	Rosa Torres
J. Lyons	Norm Martell
Sally-Ann Thomas	Victorio R. Tan & Family
Najee Ellis	Enrique Mas Tan
Randy & Teresa Schmitz	Gary Noble
Connie Hernandez	
Margaret VanNess	

## MASS INTENTIONS

Sept. 16:	6:30 am	* Joel Mariano
	8:00 am	† Pete Manoukian and Family
Sept. 17:	6:30 am	† Victorina Ortiz
	8:00 am	† Agnes Dant Thi Long
Sept. 18:	6:30 am	* Peggy Jane and Angela
	8:00 am	† Jim Silhasek
Sept. 19:	6:30 am	† Fumiko Sawamura
	8:00 am	† James McEvoy
	7:15 pm	† Alan Solis and Alicia Macias
Sept. 20:	6:30 am	* Susan and Rodger
	8:15 am	† Rev. Cedric Stanley
	7:15 pm	† Cesario and Pablo Tapia
Sept. 21:	8:00 am	† Efren Arañez and Araceli Arañez
	4:30 pm	† Amie Parga Alvarado
Sept. 22:	8:00 am	* Juan Pedro y Angelica Hernandez, Avery Michaela Melgoza, Eloy Santino Sanchez
	10:00 am	† Mike Torres
	12:00 pm	† Deceased: Rosalio Gomez, Margarita Avila Olvera, Martine Gomez, Manuel Casas, Teresa Placencia, Mercedes Melgarejo, Arturo Valez, Rosa Padilla Murillo, Howard White, Gabriela Tlapa Rivera, Valentin y Enrique Ortiz Jr., Manuel Chavez, Elvira y Socorro Tapia, Abel Rodriguez Palma, Andres Chimal, Victor Eduardo Lozano, Ma. de Jesus Lorenzo Zarate, Animas del Purgatorio
		*Living: Aurelio y Angelica Salas, Rafael y Familia Suarez, Alfonso Gomez, Familia Rodriguez
	4:00 pm	For the Parish
	7:30 pm	† Aldo Alvarez

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỏ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Correo electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

**September 20, 2024**

Gabriel Garcia and Julie Dang

**September 21, 2024**

Andres Padilla Zambrano and Diana Hernandez Contreras  
Jefferson Fabricio Bravo Moreno and Maria Elizabeth Morales Mosquera

Osbert Melgar and Karina Leal  
Randy Orozco and Yosune D. Orozco

**September 27, 2024**

Lam Tran and Gillian Hang Ny Nguyen

**September 28, 2024**

Victor Chao and Theresa Ai Vi Tran  
Salvador Martinez and Magali Brito  
Jason Villela and Daisy Avila

**October 4, 2024**

Ralph Christopher Andrade and Ayla Alexandra Curiel



**CHRIST CATHEDRAL CONCERT**  
Hymns & Folk Songs Evangelical Concert  
Journey towards Heavenly Home

**Home**

Date: 10/05/2024 (Saturday), Time: 7 ~ 9pm  
**Christ Cathedral Arboretum**  
 Location: 13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840  
**Free Admission**

Presented by  **The Flying Seeds Music Ministry**

### Introduction of “The Flying Seeds”

We are “The Flying Seeds” -- a Christian music ministry that started from a Bible study group. For 21 years, our Lord has been leading us toward serving Him and people with music. Our group’s name comes from the image of seeds as they begin to sprout, which resembles music notes. Thus, through singing, we plant the seeds of Christ’s love, peace, and joy into people’s hearts.

Over the past 21 years, our group has had 110 performances all over California in all kinds of occasions – evangelical services, Maryknoll Sisters, Sisters of St. Joseph, community gatherings, nursing homes, weddings, funerals, Christmas caroling, etc. – to all ages and all races. Nine out of the 110 performances were evangelical concerts mixing Gospel message and devotional songs with folk songs, many of which were imbedded in the American folk lexicon, and touched the hearts of many. All of our services are completely voluntary.

Our Lord has also led us to YouTube since August, 2021. So far, we have 33 songs there with total views of 443,759, and audiences from all over the world including lots of nonbelievers. Since our goal is preaching the Gospel of the Lord and bringing peace and joy to people through music, we DO NOT accept advertising revenue. You are welcome to share our YouTube channel with anyone. Here is our YouTube channel link. Thanks. God bless.

“The Flying Seeds” YouTube Channel Link:

<https://m.youtube.com/channel/UCJnXYat3Q9AxiNo0PWLOVfW/featured>

### 「飛颺的種子」簡介(The Flying Seeds) Introduction

我們是「飛颺的種子」---從一個小小的查經班萌芽到基督徒音樂事工的團體。21年前開始，主帶領我們走上用音樂傳福音引人歸主的路。我們已完全義務性地在南北加州服事了111場，包括九場大型的400~ 650人的民歌、聖歌傳福音演唱會。服事的對象有各個教會、社區中心、安養院、佈道會、華人工商大展、修女院、聖誕報佳音.....中外不拘。

從2021年8月起，主又帶領我們上了YouTube。藉著一點一滴地相傳，我們的總點閱數已破46萬，中外觀眾遍佈歐美亞三洲。我們仍一本初衷，只以傳揚福音及帶平安喜樂給眾人為目的，拒絕任何廣告收入。如果您喜歡我們的視頻，請訂閱我們的頻道並和親友們分享。謝謝！主佑！

# NOCHE DE ALTARES AT CHRIST CATHEDRAL



## NOCHE DE ALTARES

**FRI-DAY**  **OCT 25** **6-10 P.M.**

*Hosted by the Office of Hispanic Ministry and the Catholic Cemeteries at the Diocese of Orange:*

Come and be part of this vibrant celebration of heritage & remembrance!

Get your free tickets here:



[occem.org/noche-de-altares](http://occem.org/noche-de-altares)



This event celebrates Día de Los Muertos, honoring our loved ones who have passed through art, culture, and community. Ministries from across Orange County will create altars to remember their parents, siblings, and friends.

Enjoy cultural performances, a beer garden, live music, pop-up vendors, and children's activities like a trackless train, face painting and trunk-or-treating.